

政府部門報告 2010 年 11 月及 12 月
在大埔舉辦的各項社區活動的參與情況及
擬於 2011 年 1 月及 2 月在大埔舉辦的各項社區活動

目的

本文件旨在向委員簡述各政府部門於 2010 年 11 月及 12 月在大埔舉辦的各項社區活動的參與情況，以及各部門擬於 2011 年 1 月及 2 月在大埔舉辦的各項社區活動。

政府部門報告

2. 各政府部門於 2010 年 11 月及 12 月在大埔舉辦的各項社區活動的參與情況，以及各部門擬於 2011 年 1 月及 2 月在大埔舉辦的各項社區活動，已載列於以下附錄內：

- (a) 社會福利署 — 附錄 I
- (b) 廉政公署 — 附錄 II

徵詢意見

3. 請委員備悉本文件的內容，並就 2011 年 1 月及 2 月份各項擬舉辦的社區活動提出建議。

大埔區議會秘書處
2011 年 1 月

Government/Department's Organized Community Activities in Tai Po for the month of November and December 2010
 各政府部門於二零一零年十一月至十二月在大埔提供的活動

Department: Tai Po and North District Social Welfare Office, Social Welfare Department
 部門 社會福利署大埔及北區福利辦事處

Activities/Programmes 活動項目	Date/Time 日期/時間	Target Group 對象	Actual no. of participants 實際參加人數	Venue 地點	Responsible Offices 負責單位
親子古蹟遊	6/11/2010 (星期六) 上午9時15分至下午1時	區內家庭	20	三棟屋、九龍寨城公園	南大埔綜合 家庭服務中心
「愛心小天使」探訪活動	6/11 - 27/11/2010 (逢星期三) 上午10時至中午12時	「小天使」組員 及其家長	14	大埔社區中心一樓 南大埔綜合家庭 服務中心活動室/ 上水香港犬隻工作及 障礙賽事協會	南大埔綜合 家庭服務中心
小學英語(2)	9/11 - 30/11/2010 (逢星期二) 下午4時至5時15分	小五至小六學生	10	大埔社區中心一樓 南大埔綜合家庭 服務中心活動室	南大埔綜合 家庭服務中心
串珠手工藝(上)	11/11/2010 (星期四) 上午10時至中午12時	區內婦女	10	大埔社區中心一樓 南大埔綜合家庭 服務中心活動室	南大埔綜合 家庭服務中心
串珠手工藝(下)	12/11/2010 (星期五) 上午10時至中午12時	區內婦女	10	大埔社區中心一樓 南大埔綜合家庭 服務中心活動室	南大埔綜合 家庭服務中心
親子戲法家長小組	17/11 - 8/12/2010 (逢星期三) 上午10時至11時30分	小學生家長	7	大埔社區中心一樓 南大埔綜合家庭 服務中心活動室	南大埔綜合 家庭服務中心

Government/Department's Organized Community Activities in Tai Po for the month of November and December 2010
 各政府部門於二零一零年十一月至十二月在大埔提供的活動

Department: Tai Po and North District Social Welfare Office, Social Welfare Department
 部門 社會福利署大埔及北區福利辦事處

Activities/Programmes 活動項目	Date/ Time 日期/ 時間	Target Group 對象	Actual no. of participants 實際參加人數	Venue 地點	Responsible Offices 負責單位
親子聖誕樂(1)	27/11 - 18/12/2010 (逢星期六) 下午 1 時 30 分至 3 時	小學生及其家長	14	大埔社區中心一樓 南大埔綜合家庭 服務中心活動室	南大埔綜合 家庭服務中心
親子聖誕樂(2)	27/11 - 18/12/2010 (逢星期六) 下午 3 時至 4 時 30 分	小學生及其家長	10	大埔社區中心一樓 南大埔綜合家庭 服務中心活動室	南大埔綜合 家庭服務中心
親子遊戲探索小組 2010 (第二組)	1/12/2010 - 26/1/2011 (逢星期三) 下午 2 時 30 分至 4 時	18-30 個月 未入讀幼稚園的 幼兒及其家長	24	大埔社區中心一樓 南大埔綜合家庭 服務中心活動室	南大埔綜合 家庭服務中心
生命添義彩 ~ 義工訓練班 (II)	8/12/2010 - 15/1/2011 (逢星期三) 上午 9 時 30 分至 11 時 30 分	區內人士	20	大埔社區中心一樓 南大埔綜合家庭 服務中心活動室	南大埔綜合 家庭服務中心
婦女成長小組 - 觀人多角度	9/12/2010 - 6/1/2011 (逢星期四) 上午 10 時至 11 時 30 分	區內婦女	10	大埔社區中心一樓 南大埔綜合家庭 服務中心活動室	南大埔綜合 家庭服務中心
「家長博客」電車夜遊	17/12/2010 (星期五) 下午 6 時 30 分至 9 時 30 分	「家長博客」 組員及其子女	24	港島	南大埔綜合 家庭服務中心

Government/Department's Organized Community Activities in Tai Po for the month of November and December 2010
 各政府部門於二零一零年十一月至十二月在大埔提供的活動

Department: Tai Po and North District Social Welfare Office, Social Welfare Department
 部門 社會福利署大埔及北區福利辦事處

Activities/Programmes 活動目項	Date/ Time 日期/ 時間	Target Group 對象	Actual no. of participants 實際參加人數	Venue 地點	Responsible Offices 負責單位
愛心匯演迎聖誕 2010	21/12/2010 (星期二) 下午 2 時至 5 時	區內長者及家庭	400	大埔社區中心禮堂	南大埔綜合 家庭服務中心
「親子猜情尋」－ 家長成長 課程	29/12/2010 - 19/1/2011 (逢星期三) 上午 9 時 30 分至 11 時 30 分	小學生家長	16	大埔社區中心一樓 南大埔綜合家庭 服務中心活動室	南大埔綜合 家庭服務中心
教仔查篤撐	11/10, 18/10, 25/10 及 1/11/2010 (逢星期一) 下午 4 時至 5 時 15 分	小學生家長	10	大埔政府合署 五樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
愛滿家園	30/10/2010 (星期六) 下午 2 時至 5 時	區內居民	240	大埔林村公立黃福鑾 紀念學校	北大埔綜合 家庭服務中心
英語遊蹤 - 子女篇	3/11, 10/11, 17/11 及 24/11/2010 (逢星期三) 下午 4 時至 5 時	小三至小六學生	8	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
英語遊蹤 - 家長篇	4/11, 11/11, 18/11 及 25/11/2010 (逢星期四) 上午 10 時 30 分至 11 時 30 分	初小學生家長 (新來港人士 優先)	8	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心

Government/Department's Organized Community Activities in Tai Po for the month of November and December 2010
 各政府部門於二零一零年十一月至十二月在大埔提供的活動

Department: Tai Po and North District Social Welfare Office, Social Welfare Department
 部門 社會福利署大埔及北區福利辦事處

Activities/Programmes 活動目項	Date/ Time 日期/ 時間	Target Group 對象	Actual no. of participants 實際參加人數	Venue 地點	Responsible Offices 負責單位
義工多面睇	5/11, 12/11, 19/11 及 26/11/2010 (逢星期五) 上午 10 時至 11 時 30 分	區內婦女	11	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
小學英語班 1110	8/11, 15/11, 22/11 及 29/11/2010 (逢星期一) 下午 4 時至 5 時 15 分	小二至小三學生	10	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
「子女升中面試」家長工作坊	12/11, 19/11, 26/11 及 3/12/2010 (逢星期五) 上午 9 時 30 分至 11 時	小六學生家長	8	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
翩翩起舞 112010	15/11, 22/11, 29/11 及 6/12/2010 (逢星期一) 上午 9 時 30 分至 11 時	區內婦女	11	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
親職教育系列：初小子女篇	15/11, 17/11, 22/11 及 24/11/2010 (逢星期一及星期三) 上午 9 時 45 分至 11 時 30 分	初小學生家長	30	大埔天主教聖母聖心 小學活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
「升中面試」學生工作坊	17/11, 24/11 及 1/12/2010 (逢星期三) 下午 4 時 15 分至 5 時 30 分	小六學生	8	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心

Government/Department's Organized Community Activities in Tai Po for the month of November and December 2010
 各政府部門於二零一零年十一月至十二月在大埔提供的活動

Department: Tai Po and North District Social Welfare Office, Social Welfare Department
 部門 社會福利署大埔及北區福利辦事處

Activities/Programmes 活動項目	Date/ Time 日期/ 時間	Target Group 對象	Actual no. of participants 實際參加人數	Venue 地點	Responsible Offices 負責單位
婦女茶聚	19/11 及 26/11/2010 (星期五) 上午 11 時 30 分 3/12 及 14/12/2010 (星期五) 上午 10 時至 11 時 30 分	區內婦女	10	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
許願聖誕襪	22/11/2010 (星期一) 下午 5 時 15 分至 6 時	小學英語班學員	10	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
溫馨親子黃昏營	27/11/2010 (星期六) 下午 3 時至晚上 11 時	區內家庭	60	西貢戶外康樂中心	北大埔綜合 家庭服務中心
教育大觀園	2/12/2010 (星期四) 上午 10 時至下午 1 時	區內男士	10	參觀大埔教育學院	北大埔綜合 家庭服務中心
新年掛飾齊創作	3/12/2010 (星期五) 上午 10 時至 11 時 30 分	區內婦女	10	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
齊創福聲迎新春	4/12 - 31/12/2010 (逢星期一至星期五) 上午 9 時至下午 5 時	小學生及其家長	20	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心

Government/Department's Organized Community Activities in Tai Po for the month of November and December 2010
 各政府部門於二零一零年十一月至十二月在大埔提供的活動

Department: Tai Po and North District Social Welfare Office, Social Welfare Department
 部門 社會福利署大埔及北區福利辦事處

Activities/Programmes 活動目項	Date/ Time 日期/ 時間	Target Group 對象	Actual no. of participants 實際參加人數	Venue 地點	Responsible Offices 負責單位
2010 冬日 Christmas 掛飾設計樂及佈置樂	4/12/2010 (星期六) (A)下午 2 時 15 分至 3 時 15 分 (B)下午 3 時 30 分至 5 時	區內家庭，家長 須帶同 5-12 歲以 下的子女出席	40	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
天倫樂在星期天	5/12/2010 (星期日) 上午 10 時至下午 1 時	已婚男士及 其家人	38	西貢麥理浩夫人 渡假村	北大埔綜合 家庭服務中心
EQ 掌門人	6/12, 13/12 及 20/12/2010 (逢星期一) 下午 4 時至 5 時 15 分 24/12/2010 (星期五) 上午 10 時至 11 時 15 分	7-10 歲學童	8	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
了解孩子的八大智能	9/12/2010 (星期四) 上午 10 時至 11 時 30 分	10 歲以下 小學生家長	20	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
愛滿城鄉	10/12/2010 (星期五) 上午 10 時至下午 12 時 30 分	鄉郊居民	50	大窩村公所	北大埔綜合 家庭服務中心

Government/Department's Organized Community Activities in Tai Po for the month of November and December 2010
 各政府部門於二零一零年十一月至十二月在大埔提供的活動

Department: Tai Po and North District Social Welfare Office, Social Welfare Department
 部門 社會福利署大埔及北區福利辦事處

Activities/Programmes 活動項目	Date/ Time 日期/ 時間	Target Group 對象	Actual no. of participants 實際參加人數	Venue 地點	Responsible Offices 負責單位
男士展關懷	10/12/2010 (星期五) 上午 10 時至下午 1 時	區內男士	6	大埔區鄉郊	北大埔綜合 家庭服務中心
中心服務推廣日	11/12/2010 (星期六) 上午 10 時至下午 1 時	區內居民	500	大埔廣場	北大埔綜合 家庭服務中心
冬日顯關懷	11/12/2010 (星期六) 下午 1 時 30 分至 3 時 30 分	鄉郊居民	10	大埔區鄉郊	北大埔綜合 家庭服務中心
輕歌妙韻親子樂	11/12/2010 (星期六) 下午 2 時 30 分至 4 時	小學生及 其家長	23	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
管教孩子與拜拜怒氣	15/12/2010 (星期四) 上午 10 時至 11 時 30 分	10 歲以下 小學生家長	20	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
親子自製聖誕卡 (2010)	23/12/2010 (星期四) 下午 4 時 30 分至 5 時 30 分	高小學生及 其家長	20	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心

Government/Department's Organized Community Activities in Tai Po for the month of November and December 2010

各政府部門於二零一零年十一月至十二月在大埔提供的活動

Department: Tai Po and North District Social Welfare Office, Social Welfare Department
 部門 社會福利署大埔及北區福利辦事處

Activities/Programmes 活動目項	Date/Time 日期/時間	Target Group 對象	Actual no. of participants 實際參加人數	Venue 地點	Responsible Offices 負責單位
親子同慶聖誕	23/12/2010 (星期四) 下午 5 時 30 分至 6 時 30 分	高小學生及 其家長	20	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
海闊天空	12/2010 - 3/2011 每月一次聚會	區內男士	6	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
做個好男人	全年	區內男士	6	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
彩苗坊	全年	初小學生家長	8	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
慧賢軒	全年	單親媽媽	6	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
開心家長	全年	高小學生家長	6	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
朗日行	全年	新來港定居 人士	10	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心

Government/Department's Planned Community Activities in Tai Po for the month of January and February 2011

各政府部門於二零一一年一月至二月在大埔提供的活動

Department: Tai Po and North District Social Welfare Office, Social Welfare Department
 部門 社會福利署大埔及北區福利辦事處

Planned Activities/Programmes 活動計劃	Date/Time 日期/時間	Target Group 對象	Expected no. of Participants 預算參加人數	Venue 地點	Responsible Offices 負責單位
小學英語(1)	4/1 - 25/1/2011 (逢星期二) 下午 4 時至 5 時 15 分	小五及小六學生	10	大埔社區中心一樓 南大埔綜合家庭 服務中心活動室	南大埔綜合 家庭服務中心
蘿蔔糕製作	5/1/2011 (星期三) 上午 10 時至中午 12 時	區內家庭	10	大埔社區中心一樓 南大埔綜合家庭 服務中心活動室	南大埔綜合 家庭服務中心
芋頭糕製作	11/1/2011 (星期二) 上午 10 時至中午 12 時	區內家庭	10	大埔社區中心一樓 南大埔綜合家庭 服務中心活動室	南大埔綜合 家庭服務中心
冬日共享行山樂	15/1/2011 (星期六) 上午 9 時至下午 1 時	區內家庭	45	大埔或粉嶺區之 郊野公園	南大埔綜合 家庭服務中心
冬日美容減壓班	19/1, 21/1, 26/1 及 28/1/2011 (逢星期三及星期五) 上午 9 時 30 分至 11 時 30 分	來港不足兩年的 婦女	12	大埔社區中心一樓 南大埔綜合家庭 服務中心活動室	南大埔綜合 家庭服務中心
元宵燈謎	12/2/2011 (星期六) 上午 9 時 30 分至 11 時 30 分	區內人士	20	大埔社區中心一樓 南大埔綜合家庭 服務中心活動室	南大埔綜合 家庭服務中心

Government/Department's Planned Community Activities in Tai Po for the month of January and February 2011

各政府部門於二零一一年一月至二月在大埔提供的活動

Department: Tai Po and North District Social Welfare Office, Social Welfare Department
 部門 社會福利署大埔及北區福利辦事處

Planned Activities/Programmes 活動計劃	Date/Time 日期/時間	Target Group 對象	Expected no. of Participants 預算參加人數	Venue 地點	Responsible Offices 負責單位
小學英語(2)	15/2 - 8/3/2011 (逢星期二) 下午 4 時至 5 時 15 分	小五至小六學生	10	大埔社區中心一樓 南大埔綜合家庭 服務中心活動室	南大埔綜合 家庭服務中心
新春喜樂家庭日	19/2/2011 (星期六) 上午 9 時至下午 5 時	區內家庭	48	曹公潭戶外康樂中心	南大埔綜合 家庭服務中心
新春山頂遊	26/2/2011 (星期六) 上午 9 時 30 分至下午 4 時 30 分	區內家庭	40	香港山頂	南大埔綜合 家庭服務中心
親子填字遊戲之新年快樂篇	24/12/2010 - 16/2/2011 (逢星期一至星期五) 上午 9 時至下午 5 時	新來港定居人士 優先	不限	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
新春表孝心 - 祝福語創作比賽	24/12/2010 - 16/2/2011 (逢星期一至星期五) 上午 9 時至下午 5 時	就讀小學之 新來港定居人士 優先	不限	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
新春大吉親子填字遊戲	3/1 - 18/2/2011 (逢星期一至星期五) 上午 9 時至下午 5 時	區內居民	不限	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心

Government/Department's Planned Community Activities in Tai Po for the month of January and February 2011
 各政府部門於二零一一年一月至二月在大埔提供的活動

Department: Tai Po and North District Social Welfare Office, Social Welfare Department
 部門 社會福利署大埔及北區福利辦事處

Planned Activities/Programmes 活動計劃	Date/ Time 日期/ 時間	Target Group 對象	Expected no. of Participants 預算參加人數	Venue 地點	Responsible Offices 負責單位
「愛家庭」義工招募	3/1, 10/1 及 17/1/2011 (星期一) 下午 4 時至 5 時 15/1/2011 (星期六) 上午 10 時至中午 12 時	區內家庭	6	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
功課輔導班 0111	5/1, 12/1, 19/1 及 26/1/2011 (星期三) 下午 4 時至 5 時 15 分	小三至小六 學生	8	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
孩童管與教	6/1/2011 (星期四) 上午 9 時 30 分至 11 時	小學生家長	6	大埔政府合署 四樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
趣味作文工作坊	7/1, 14/1, 21/1 及 28/1/2011 (星期五) 下午 4 時至 5 時	小四至小六 學生	8	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
紓閒樂聚坊	7/1, 18/2, 25/2 及 4/3/2011 (星期五) 上午 9 時 30 分至 10 時 45 分	高小學生家長	8	大埔政府合署 四樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心

Government/Department's Planned Community Activities in Tai Po for the month of January and February 2011

各政府部門於二零一一年一月至二月在大埔提供的活動

Department: Tai Po and North District Social Welfare Office, Social Welfare Department
部門 社會福利署大埔及北區福利辦事處

Planned Activities/Programmes 活動計劃	Date/ Time 日期/ 時間	Target Group 對象	Expected no. of Participants 預算參加人數	Venue 地點	Responsible Offices 負責單位
參觀錦興粉麵文化博物館	8/1/2011 (星期六) 上午 10 時至下午 1 時	區內家庭	30	布格仔村	北大埔綜合 家庭服務中心
親親大自然	8/1/2011 (星期六) 下午 1 時 30 分至 4 時	區內家庭	30	大尾督	北大埔綜合 家庭服務中心
創造「無毒」新世代	11/1, 13/1, 18/1 及 20/1/2011 (星期二及星期四) 上午 10 時至 11 時 30 分	高小學生家長	8	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
齊齊荆水仙	13/1/2011 (星期四) (1) 上午 9 時 30 分至 10 時 45 分 (2) 上午 11 時至下午 12 時 15 分	區內居民	8	大埔政府合署 四樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
新春親子飾物製作	29/1/2011 (星期六) 下午 2 時 15 分至 3 時 15 分	小學生及其家長	6 個家庭	大埔政府合署 四樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
新春親子樂團聚	29/1/2011 (星期六) 下午 3 時 15 分至 4 時 30 分	小學生及其家長	6 個家庭	大埔政府合署 四樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心

Government/Department's Planned Community Activities in Tai Po for the month of January and February 2011
各政府部門於二零一一年一月至二月在大埔提供的活動

Department: Tai Po and North District Social Welfare Office, Social Welfare Department
部門 社會福利署大埔及北區福利辦事處

Planned Activities/Programmes 活動計劃	Date/ Time 日期/ 時間	Target Group 對象	Expected no. of Participants 預算參加人數	Venue 地點	Responsible Offices 負責單位
海闊天空	1/2011 - 3/2011	區內男士	不限	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
動動腦筋·猜猜謎	1/2 - 18/2/2011 (逢星期一至星期五) 上午 9 時至下午 5 時	區內居民	不限	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
功課輔導班 0211	16/2, 23/2, 2/3 及 9/3/2011 (星期三) 下午 4 時至 5 時 15 分	小三至小六 學生	8	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
做個好男人	全年	區內男士	不限	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
彩苗坊	全年	初小學生家長	不限	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
慧賢軒	全年	單親媽媽	不限	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
開心家長	全年	高小學生家長	不限	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心
朗日行	全年	新來港定居 人士	不限	大埔政府合署 三樓活動室	北大埔綜合 家庭服務中心

各政府部門已於二零一零年十一月至十二月在大埔舉行的活動

部門：渠政公署新界東辦事處

日期 (順序)	活動	對象	預算參加人數	實際參加人數	地點	其他合辦機構	備註
2010年11月7日	「優質管理 誠信專業」大埔區巡迴展覽及問答遊戲	從事大廈管理人士(包括法團委員、管業處職員等)、業主及住戶	約900	約2500人次	富善商場	大埔區議會	協辦機構： 1. 大埔區政務處 2. 大埔區業主立案法團 3. 香港房屋物業管理協會 4. 大埔區物業管理詢中心(大埔)
2010年11月13日					大明里廣場		
2010年11月15日					新達廣場		
2010年11月27日	「優質管理 誠信專業」工作坊暨頒獎典禮	從事大廈管理人士(包括法團委員、管業處職員等)、業主及住戶	約100	117人	大埔社區中心1樓禮堂		香港大埔區

各政府部門擬於二零一一年一月至三月在大埔舉辦的活動

部門：廉政公署新界東辦事處

日期 (順序)	活動	對象	預算參加 人數	地點	其他合辦機構	備註
暫沒有活動						